

CYNGOR SIR YNYS MÔN	
Adroddiad i:	Cyfarfod o'r Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol
Dyddiad:	
Pwnc:	<p>Adroddiad Blynyddol 2014/2015 <u>Llyfrgelloedd yn gwneud gwahaniaeth</u>: Pumed fframwaith ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru 2014-2017 .:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Adrodd ar asesiad (MALD) Adroddiad Blynyddol Llyfrgelloedd Llywodraeth Cymru o'r Gwasanaethau Llyfrgelloedd 2014 /15, a'r materion sy'n codi. • Adnabod cryfderau a gwendidau perthynol y Gwasanaeth Llyfrgelloedd a Gwybodaeth fel yr adnabuwyd yn adroddiad blynyddol drafft 2014/2015.
Aelod(au) Portffolio:	Y Cyngorydd Kenneth Hughes
Pennaeth Gwasanaeth:	Delyth Molyneux
Awdur yr Adroddiad: Rhif Ffôn: E-bost:	Rachel Rowlands 01248 752094 rfxlh@ynysmon.gov.uk
Aelodau Lleol:	Perthnasol i bob un

A – Argymhelliad/Argymhellion a Rheswm/Rhesymau
<p>Argymhellion:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bod y Pwyllgor Gwaith yn cymeradwyo Adroddiad Blynyddol Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru ar gyfer 2014/15 • Bod y Pwyllgor Gwaith yn nodi asesiad (MALDL) Llywodraeth Cymru o Adroddiad Llyfrgelloedd Blynyddol y Gwasanaethau Llyfrgell 2014 /15, a'r materion sy'n codi. <p>Prif ddarganfyddiadau adroddiad MALD:</p> <p>1.1 Mae'r Asesiad yn dangos bod y gwasanaeth yn perfformio'n dda ac yn cadw 14 o'r 18 hawl graidd yn llawn, ac wedi cyflawni 4 yn rhannol. O'r saith dangosydd</p>

ansawdd sydd â thargedau, mae Ynys Môn wedi cyflawni 4 yn llawn, a 3 yn rhannol., fodd bynnag mae MALD yn mynegi pryderon mewn rhai mannau. Atodir yr asesiad fel Atodiad 3.

1.2 Mae Llywodraeth Cymru (LIC) drwy ei hadran bolisi MALD (Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd) yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor gyflwyno Adroddiad Blynyddol ar berfformiad Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru.

1.3 Mae'r adroddiad blynyddol yn cynnwys crynodeb o berfformiad y Gwasanaeth Llyfrgelloedd a Gwybodaeth yn ystod 2014/15 ac mae wedi ei gyflwyno i MALD ar ffurf drafft oherwydd yr amserlen asesu. Mae'r Adroddiad Blynyddol yn atodedig fel atodiad 2.

B – Pa opsiynau eraill wnaethoch chi eu hystyried a beth oedd eich rhesymau dros eu gwrthod ac/neu ddewis yr opsiwn hwn?

N/A

C – Am ba reswm y mae hwn yn benderfyniad i'r Pwyllgor Gwaith?

Ceisio cymeradwyaeth y Pwyllgor Sgrwtini Corfforaethol ar gyfer Adroddiad Blynyddol Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru 2014/15.

CH – A yw'r penderfyniad hwn yn gyson â'r polisi a gymeradwywyd gan y Cyngor llawn?

Ydyw

D – A yw'r penderfyniad hwn o fewn y gyllideb a gymeradwywyd gan y Cyngor?

N/A

DD – Gyda phwy wnaethoch chi ymgynghori?		Beth oedd eu sylwadau?
1	Prif Weithredwr / Uwch Dim Arweinyddiaeth (UDA) (mandadol)	
2	Cyllid / Adran 151 (mandadol)	

3	Cyfreithiol / Swyddog Monitro (mandadol)	
4	Adnoddau Dynol (AD)	
5	Eiddo	
6	Technoleg Gwybodaeth Cyfathrebu (TGCh)	
7	Sgriwtini	
8	Aelodau Lleol	
9	Unrhyw gyrff allanol / arall/eraill	

E – Risgiau ac unrhyw gamau lliniaru (os yn berthnasol)		
1	Economaidd	
2	Gwrthdodi	
3	Trosedd ac Anhrefn	
4	Amgylcheddol	
5	Cydraddoldebau	
6	Cytundebau Canlyniad	
7	Arall	

F - Atodiadau:
Atodiad 1. Adroddiad Rheolwr y Gwasanaeth Llyfrgelloedd. Atodiad 2. Adroddiad Blynyddol Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru Ynys Môn 2014/15 Atodiad 3. Aseiad 2014-15 Adroddiad Blynyddol Ynys Môn

FF - Papurau Cefndir (cysylltwch os gwelwch yn dda gydag awdur yr Adroddiad am unrhyw wybodaeth bellach):
MALD : <u>Llyfrgelloedd yn gwneud gwahaniaeth</u> : Pumed fframwaith ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru 2014-2017 http://gov.wales/topics/cultureandsport/museums-archives-libraries/libraries/public-library-standards/?skip=1&lang=cy

Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru Ebrill 2014 – Mawrth 2015

Adroddiad Rheolwr y Gwasanaeth Llyfrgell

1. CRYNODEB GWEITHREDOL

1.1 Mae Llywodraeth Cymru (LIC) drwy ei hadran bolisi MALD (Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd) yn ei gwneud yn ofynnol i'r Cyngor gyflwyno Adroddiad Blynyddol ar berfformiad Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru.

1.2 Mae'r adroddiad blynyddol yn cynnwys crynodeb o berfformiad y Gwasanaeth Llyfrgelloedd a Gwybodaeth yn ystod 2014/15 ac mae wedi ei gyflwyno i MALD ar ffurf drafft oherwydd yr amserlen asesu. Mae'r Adroddiad Blynyddol yn atodedig fel atodiad 2.

1.3 Mae'r Asesiad yn dangos bod y gwasanaeth yn perfformio'n dda ac yn cadw 14 o'r 18 hawl graidd yn llawn, ac wedi cyflawni 4 yn rhannol. O'r saith dangosydd ansawdd sydd â thargedau, mae Ynys Môn wedi cyflawni 4 yn llawn, a 3 yn rhannol., fodd bynnag mae MALD yn mynegi pryderon mewn rhai manau. Atodir yr asesiad fel Atodiad 3.

2.0 GWYBODAETH GEFNDIROL

2.1 Cyflwynwyd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Statudol gan Lywodraeth Cynulliad Cymru (LICC/ WAG) yn Ebrill 2002 i ddynodi lefelau lleiafysmiol darpariaeth llyfrgell a bwriedir hwy i ddarparu mesuriadau perfformiad cymharol i arwain gwelliannau gwasanaeth. Mae Deddf Llyfrgelloedd ac Amgueddfeydd Cyhoeddus 1964 yn ei gwneud yn ofynnol i bob awdurdod lleol "ddarparu gwasanaeth llyfrgelloedd cyfansawdd ac effeithlon i bob un sy'n dymuno gwneud defnydd ohono". Gan nad yw'r termau "cyfansawdd ac effeithlon" wedi eu diffinio yn y Ddeddf, cyflwynodd LICC y Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus i ddiffinio lefelau gwasanaeth a chynorthwyo'r Gweinidog perthnasol (ar hyn o bryd y Dirprwy Weinidog dros Ddiwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth) "i oruchwylio, a hybu gwella'r gwasanaeth llyfrgelloedd cyhoeddus".

Mae'r 5ed Fframwaith Llyfrgelloedd yn gwneud gwahaniaeth: Pumed fframwaith ansoddol Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru 2014-17 yn arwyddocaol wahanol i'r 4ydd fframwaith ac yn gosod mwy o bwyslais ar ddeilliannau ac effeithiau a manteision eang eu hystod a gaiff y gwasanaeth ar drigolion Ynys Môn. Mae hyn yn ei gwneud hyd yn oed yn bwysicach bod anghenion cwsmeriaid yn ganolog i'r cyfan sydd gan y Llyfrgell i'w gynnig.

3.0 Adroddiad Blynyddol y Gwasanaeth Llyfrgelloedd 2013 – 2014 : Adroddiad

Dangosyddion perfformiad a meincnodau ansawdd

Mae'r tabl canlynol yn crynhoi sefyllfa Ynys Môn ar gyfer 2014-15. Mae safle'r awdurdod wedi'i roi allan o 22, sef 1 yw'r uchaf.

Dangosydd perfformiad	Ynys Môn	Safle	Isaf	Canolrif	Uchaf
DA 1 Gwneud gwahaniaeth					
a) sgiliau newydd	amherthnasol		55%	72%	93%
c) iechyd a lles	amherthnasol		29%	58%	91%
d) lle diogel a chroesawgar	amherthnasol		84%	97%	98%
DA 2 Bodlonrwydd cwsmeriad					
a) 'dewis da iawn neu da o lyfrau	amherthnasol		82%	89%	97%
b) 'gofal cwsmeriaid da iawn neu da	amherthnasol		93%	98%	99%
c) 'da iawn neu da yn gyffredinaol	amherthnasol		94%	96%	99%
d) sgor plant allan o ddeg	amherthnasol		8.0	9.2	9.4
DA 4 Hyfforddiant i ddefnyddwyr					
a) mynychwyr fesul pen y boblogaeth	11	17	2	24	278
c) hyfforddiant anffurfiol fesul pen y boblogaeth	174	9 / 21	16	162	484
DA 6 Defnyddio'r llyfrgell					
a) ymweliadau fesul pen y boblogaeth	4,166	12	2,637	4,177	5,955
b) ymweliadau rithwir fesul pen y boblogaeth	1,555	3	212	923	2,449
c) benthycwyr gweithredol fesul pen y boblogaeth	155	12	71	155	288
DA 7 Mynychwyr mewn digwyddiadau fesul pen y boblogaeth	202	11	21	192	464
DA 11 Defnyddio TGCh % yr amser ar gael i'w defnyddio gan y cyhoedd					
a) offer	51%	3	23%	36%	70%
b) Gwasanaeth Wi-Fi	n/k		4%	37%	74%
DA 12 Cyflenwi ceisiadau					
a) % ar gael o fewn 7 diwrnod	65%	21	62%	69%	81%
b) % ar gael o fewn 15 diwrnod	84%	12	74%	84%	94%
DA 13 Lefelau staffio a chymwysterau					
(v) a) cyfanswm gwirfoddolwyr	13	12	0	14	74
b) cyfanswm oriau gwirfoddolwyr	236	15	0	527	2696
DA 14 Gwariant gweithredol					
a) cyfanswm gwariant fesul pen y boblogaeth	£14,160	11	£8,966	£14,054	£20,796
b) % ar staff,	51%	16	45%	57%	77%
% ar adnoddau gwybodaeth	12%	15	5%	13%	21%
% ar offer ac adeiladau	9%	6	0%	4%	27%
% ar gostau gweithredol eraill;	28%	8	4%	22%	37%
c) gwariant cyfalaf fesul pen y boblogaeth	£2,126	1	£0	£266	£2,126
DA 15 Cost am bob ymweliad	£2.47	16	£2.07	£2.87	£3.92
DA 16 Oriau agor (<i>gweler y nodyn</i>)					
(ii) a) % oriau cau manau gwasanaeth sefydlog heb gynllynio gwneud hynny	0.04%	14	0.0%	0.02%	0.52%
b) % arosfannau llyfrgell deithiol / danfon l'r cartef a fethwyd	0%	1 / 19	0.0%	0.4%	5.4%

Nodyn: Mae'r safleoedd yma wedi'u troi o chwith, sef mai 1 yw'r awdurdod sydd â'r sgôr isaf

3.2 Meysydd o Gryfder

3.2.1 Mae holl boblogaeth Ynys Môn o fewn 3 milltir i lyfrgell sefydlog neu ¼ milltir i arhosfan llyfrgell deithiol, a dyma'r unig awdurdod i gyflawni'r targed am fynediad rhwydd i fannau gwasanaeth drwy gael 100% o fewn cyrraedd.

3.2.2 Cafwyd cynnydd bychan yn nifer yr ymweliadau â llyfrgell o'i gymharu â llynedd, a hynny i'w ganmol gan fod y dangosydd hwn wedi gostwng yn y rhan fwyaf o awdurdodau eraill. Ymweliadau rhithwir fesul pen y boblogaeth yw'r trydydd uchaf yng Nghymru. Mae'r gwasanaeth yn cynnig rhaglen ddigwyddiadau a gweithgareddau helaeth sy'n cael cefnogaeth dda.

3.2.3 Mae Ynys Môn yn cyrraedd y targed am dderbyniadau drwy gynnwys e-lyfrau a stoc y gwasanaeth llyfrgell i ysgolion, ac mae'n cofnodi cynnydd o'i gymharu â 2013-14.

3.3.3 Mae Ynys Môn yn cyrraedd y targed am brynu deunydd yn y Gymraeg gyda 7.4% o'r gyllideb deunyddiau, ond oherwydd bod cyfran uchel o bobl sy'n gallu siarad a darllen Cymraeg yn y sir mae'n methu'r targed am y gwariant fesul pen y boblogaeth, ac mae'n is na'r canolrif ar gyfer Cymru.

3.3.4 Cyflwynodd Ynys Môn naratif clir yn cysylltu gwasanaethau a gweithgareddau llyfrgell â blaenoriaethau strategol Llywodraeth Cymru ym meysydd dysgu, darllen a llythrennedd, lles cymunedol, sgiliau ac adfywio economaidd, cynhwysiant digidol, iechyd a lles, hunaniaeth ddiwylliannol a thlodi.

4.0 Asesiad CyMAL (Gweler : Atodiad 3.)

4.1 Mae'r asesiad ffurfiol o berfformiad y Gwasanaeth Llyfrgelloedd a Gwybodaeth ar gyfer y flwyddyn 2014/15 yn cyfrifo bod yr Awdurdod yn cyflawni 14 o'r 18 hawl graidd yn llawn, ac wedi cyflawni 4 yn rhannol. O'r saith dangosydd ansawdd sydd â thargedau, mae Ynys Môn wedi cyflawni 4 yn llawn, a 3 yn rhannol.

4.2 Nid yw'r safon berthynol i gyfanrif staff y sefydliad a staff proffesiynol fesul pen y boblogaeth wedi ei chyfarfod (DA13). Noda MALD ; *Mae lefelau staffio yn is na'r safonau a osodwyd, ac mae cwtogi wedi cael effaith ar y gwasanaethau sydd ar gael. Mae hyn yn destun pryder i ddatblygiad y gwasanaeth.*

4.3 Mae cyfanswm y gwariant fesul pen y boblogaeth yn agos at y canolrif ar gyfer Cymru. Mae'r gwariant ar gyfalaf a nodwyd yn cynnwys taliadau cyfalaf o ddibrisiant ac ailbriso ar i lawr, heb unrhyw wariant cyfalaf yn y flwyddyn gyfredol. Y gost gyfartalog am bob ymweliad yn 2014-15 oedd £2.47.

4.4 Wrth gymharu â gweddill Cymru, mae Ynys Môn yn perfformio'n dda ar ddangosyddion yn ymwneud â darparu manau gwasanaeth, ac ym maes eang *Dysgu am oes*. Mae perfformiad mewn meysydd eraill yn fwy cymysg, gyda nifer o ddangosyddion o gwmpas, neu is na, y canolrif, ar gyfer Cymru.

4.5 Mae'r asesiad yn dod i gasgliad yr:

Mae Ynys Môn yn enghraifft o wasanaeth sydd â meysydd perfformiad cryf a gwan. Byddai unrhyw dorri pellach ar y gyllideb yn gadael y gwasanaeth mewn sefyllfa fregus ac mewn perygl o arwain at ostyngiad yn ei berfformiad.

Data cyd-destunol

Blwyddyn yn gorffen

31 Mawrth 2015

Awdurdod

Ynys môn

Nifer trigolion

70,091

Canran y boblogaeth o dan 16 oed

17.2%

Canran y boblogaeth sy'n siarad Cymraeg

57.2%

Nifer y mannau gwasanaeth sefydlog sydd ar agor 10+ awr yr wythnos

9

O'r rhain: faint sydd wedi'u rheoli gan y gymuned

0

faint sydd wedi'u cefnogi gan y gymuned

0

faint sy'n llyfrgelloedd cymunedol wedi'u comisiynu

0

Nifer y mannau gwasanaeth sefydlog sydd ar agor am lai na 10+ awr yr wythnos

1

O'r rhain: faint sydd wedi'u rheoli gan y gymuned

0

faint sydd wedi'u cefnogi gan y gymuned

0

faint sy'n llyfrgelloedd cymunedol wedi'u comisiynu

0

Nifer y llyfrgelloedd teithiol

1 teithiol, 1 caeth iw tai, 1 ysgolion

Nifer y Llyfrgelloedd Cymunedol Annibynnol

0

Manylion cyswllt ar gyfer ymholiadau ynghylch y ffurflen hon

Enw Rachel Rowlands

Rhif ffôn 01248 752094

E-bost rflh@ynysmon.gov.uk

A yw'r Ffurflen Datganiad Blynyddol hon wedi'i chymeradwyo gan yr awdurdod cyn ei chyflwyno i CyMAL?

Nac ydi

Os do, gan bwy? Y cyngor llawn, cabinet/gweithrediaeth, deiliad portffolio, pwyllgor craffu, rhywun arall (manylwch)

Dyddiad ei chymeradwyo

Pryd y disgwylir y caiff ei chymeradwyo?

Pryd caiff y fersiwn derfynol ei chyflwyno i CyMAL?

Hawl

Cydymffurfio Sylwadau'r awdurdod
(dewiswch)

Cwsmeriaid a chymunedau

- | | | |
|--|-------------------------|---|
| <p>1 Sicrhau bod staff cyfeillgar, gwybodus a chymwys wrth law i helpu.</p> | <p>Cyflawni'n llawn</p> | <p>Mae ardderchowgrwydd cwsmer yn hollbwysig i'r Gwasanaeth Llyfrgell, ac mae staff yn sicrhau amgylchedd cyfeillgar a chroesawgar. Mae hyfforddiant a datblygiad staff yn bwysig i'r gwasanaeth, ac mae hyfforddiant mewn topigau megis cynhwysiad digidol, newid dulliau rhyngweithio gyda'r llyfrgell wedi cymryd blaenoriaeth dros y flwyddyn a aeth heibio.</p> |
| <p>2 Cynnal amrywiaeth o weithgareddau i gefnogi dysgu, mwynhad a galluogi defnyddwyr i gael y budd mwyaf o'r adnoddau sydd ar gael.</p> | <p>Cyflawni'n llawn</p> | <p>Mae'r adroddiad hwn yn arddangos bod y gwasanaeth wedi cyflwyno ystod lawn o weithgareddau yn ystod 2014-15 i bob ystod oedran. Mase hyfforddiant Sgiliau Digidol, gweithgareddau oedolion a phlant a gweithgareddau dartblygu'r darlennydd i gyd wedi cyfoethogi'r profiad llyfrgell ac wedi ychwanegu gwerth at y gwasanaeth llyfrgell. Mae bod hyn wedi ei gyflawni gydag adnoddau a chapasiti staff cyfyngedig yn gredyd i'n holl staff.</p> |
| <p>3 Darparu mynediad i ystod o wasanaethau ac adnoddau i gefnogi dysgu gydol oes, lles a datblygiad personol, a chyfranogiad cymunedol.</p> | <p>Cyflawni'n llawn</p> | <p>Mae'r Gwasanaeth yn cyfarfod yn llawn â'r hawl hwn, ac yn gweithio mewn partneriaeth â chydweithwyr ac asiantaethau eraill. Mae'r Cydlynnydd Dysgu Gydol Oes (aelod o'r tîm proffesiynol) yn ychwanegu gwybodaeth a gwerth amhrisiadwy at y maes hwn.</p> |

Mynediad i bawb

- | | | |
|---|---------------------------|--|
| <p>4 Llyfrgelloedd ar agor i holl aelodau eu cymunedau</p> | <p>Cyflawni'n llawn</p> | <p>Mae lledaeniad daearyddool ein llyfrgelloedd sefydlog yn sicrhau bod mwyafrif ein preswylwyr yn gallu cael mynediad i lyfrgell sefydlog. Mae'r llyfrgell Symudol yn cwmpasu'r ardal sydd ar ôl. Mae'r gwasanaeth Caeth i'r cartref yn darparu gwasanaeth amhrisiadwy i'r rhai nad ydynt yn gallu ymweld â llyfrgell sefydlog neu'r symudol. Mae ein holl adeiladau'n hygyrch ac yn cydymffurfio â Deddf DDA 1995. Mae'r faniau Symudol a chaeth i'r Cartref wedi eu ffitio gyda lifft.</p> |
| <p>5 Yn rhad ac am ddim i ymuno â hwy</p> | <p>Cyflawni'n llawn</p> | <p>Mae Gwasanaeth Llyfrgell Môn yn rhad ac am ddim i ymuno ag ef.</p> |
| <p>6 Darparu llecyn diogel, deniadol a hygyrch sydd ag oriau agor addas</p> | <p>Cyflawni'n rhannol</p> | <p>Mae gan Wasanaeth Llyfrgell Môn adeiladau llyfrgell sydd mewn cyflwr da iawn, sy'n ddeniadol, yn gyfoes ac yn groesawgar. Nodir bod yr hawl hwn wedi ei gyfarfod yn rhannol oherwydd cyflwr ffisegol Llyfrgell Caergybi. Mae Llyfrgell Caergybi yn un strategol ond mae angen ei diweddarau. Mae'r Awdurdod wedi sicrhau Arian Loteri Treftadaeth i adfer defnydd o'r hen Neuadd Farchnad yng Nghaergybi. Mae'r gwasanaeth llyfrgell yn denant angor anchor tenant yn y prosiect hwn a fydd yn darparu llyfrgell 21 ain ganrif ar gyfer Caergybi a'r cyffiniau. Mae'r oriau agor yn addas ym mhob un ond 1 llyfrgell. Mae llyfrgell Niwbwrch yn agored am 7 awr yr wythnos, ac o gael cyllid ychwanegol byddem yn ymestyn yr oriau yn arbennig gan fod gweithio agos gyda'r ysgolion cynradd wedi gweld cynnydd mewn plant yn ymweld â'r llyfrgell.</p> |

Cydymffurfio â Hawliau Craidd

Ynys môn

7 Darparu gwasanaethau, cyfleusterau ac adnoddau gwybodaeth priodol i unigolion a grwpiau sydd ag anghenion arbennig	Cyflawni'n llawn	Mae ein holl wasanaethau'n hygyrch ac yn cydymffurfio â Deddf DDA 1995. Darparodd 9/10 llyfrgell (pob un sy'n agored am dros 10 awr yr wythnos) o leiaf un CP mynediad cyhoeddus gyda meddalwedd testun rhagfynegol, cymorthyddion megis llygoden pêl dracio a bysellfyrddau cynorthwyol ar gael ym mhob llyfrgell, Mae gan y llyfrgelloedd mwy ddesgiau a seddau y gellir eu haddasu. Mae Aladdin Magnifiers ar gael ac mae mwyhau drwy lungopïo ar gael yn Llyfrgelloedd Caergybi a Llangefni.
Dysgu am oes		
8 Benthycu llyfrau am ddim.	Cyflawni'n llawn	Rhoddir llyfrau, llyfrau clywedol a thapiau iaith ar fenthyg yn ddi-dâl
9 Cynnig mynediad am ddim i wybodaeth.	Cyflawni'n llawn	Mae pob mynediad i wybodaeth yn rhad ac am ddim. Mae modd y bydd tâl bychan am argraffu neu lungopïo.
10 Darparu defnydd am ddim o'r Rhyngwrdd a chyfrifiaduron, gan gynnwys diwifr.	Cyflawni'n llawn	Mae defnydd o'r rhyngwrdd a chyfrifiaduron a Wi-Fi yn ddi-dâl. Codir tâl am argraffu.
11 Cynnig defnydd am ddim o adnoddau gwybodaeth ar-lein 24 awr y dydd.	Cyflawni'n llawn	Mae catalog y Wefan a'r llyfrgell ar gael 24/7. Mae adroddau ar-lein e.e iaith Dryloyw Ar-lein, ac e-lyfrau hefyd ar gael 24/7.
12 Darparu mynediad at adnoddau o ansawdd uchel mewn amrywiaeth o fformatau, gan gynnwys rhai yn yr iaith Gymraeg, ac yn adlewyrchu ffurfiau newidiol cyhoeddi.	Cyflawni'n llawn	Mae'r gwasanaeth llyfrgell yn gweithio'n galed i ddarparu adnoddau o ansawdd mewn ystod eang o fformatau. Mae consortia prynu llyfrau Cymru gyfan yn gaslluogi i'r gwasanaeth gyflawni arbedion mwy na phe baem yn gweithredu ar ein pennau ein hunain. Mae partneriaeth TaiNET yn dod ag arbedion hefyd.
13 Rhannu eu catalogau, er mwyn i ddefnyddwyr fedru gwneud un chwiliad drwy holl adnoddau llyfrgelloedd Cymru.	Cyflawni'n llawn	Mae Catalog Llyfrgell TaiNET yn llwyr hygyrch.
Arweinyddiaeth a datblygu		
14 Hyrwyddo llyfrgelloedd er mwyn denu rhagor o bobl i elwa o'u gwasanaethau.	Cyflawni'n rhannol	Nodwn bod hyn wedi ei gyfarfod yn rhannol oherwydd materion ariannu. Mae'r Tîm Datblygu Cynulleidfa yn Wrecsam yn amhrisiadwy yn y maes hwn, ond mae capasiti staffio yn y gwasanaeth yn gallu cyfyngu cyrhaeddiad. Mae'r Gwasanaeth wedi cyflwyno cynllun busnes ar gyfer presenoldeb cyfryngau cymdeithasol un pwrpas gan y cydnabyddir er bod y swyddog cyfathrebu Corfforaethol yn gweithio'n galed ar ein rhan, mae'r dull corfforaethol yn gyfyngedig.

Cydymffurfio â Hawliau Craidd

Ynys Môn

15 Ymgynghori â defnyddwyr yn rheolaidd i gasglu eu barn ar y gwasanaeth a chasglu gwybodaeth am eu hanghenion newidiol.	Cyflawni'n rhannol	Mae'r Gwasanaeth Llyfrgell wedi ymgynghori'n Ffurfiol gyda'i Ddefnyddwyr o Oedolion ym Mawrth 2014, a bydd yn ymgynghori eto gyda'r Fframwaith Oedolion a Phobl Ifanc sydd ar ddod . Bydd 2014-15 yn gweld ymgynghoriad manwl a sensitif gyda defnyddwyr, rhai nad ydynt yn defnyddio, cydranddalwyr a Phartneriaid y gwasanaeth a'i gyfeiriad/strwythur pellach.
16 Gweithio mewn partneriaeth i agor mynediad at adnoddau holl lyfrgelloedd Cymru.	Cyflawni'n llawn	Mae Gwasanaeth Llyfrgell Môn yn cyfrannu at weithgareddau / agenda Partneriaeth Llyfrgell Gogledd Cymru (Cyhoeddus, Academaidd ac AB) ac maent yn cydweithredu'n llawn gyda chynllun LINC y Gogledd.
17 Darparu mynediad at strategaeth, polisïau, amcanion a gweledigaeth y gwasanaeth llyfrgell, mewn print ac ar-lein, mewn amrywiaeth o ieithoedd fel y bo'n briodol i'r gymuned.	Cyflawni'n rhannol	Mae strategaeth, polisïau, nodau a gweledigaeth y Gwasanaeth Llyfrgelloedd ar gael yn llawn wedi ei argraffu, yn llwyr ddwyieithog yn Gymraeg a Saesneg . Nid ydynt ar gael ar hyn o bryd ar y wefan gan eu bod wedi eu symud dros dro oherwydd eu bod yn cael eu hadolygu a'u diweddarau yn rhan o'r Arolwg Gwasanaeth Llyfrgell a'r broses gydgordio cyn cyflwyno RhLG (LMS) Gogledd Cymru.
18 Darparu proses gwyno sy'n glir, yn amserol ac yn dryloyw ar gyfer adegau pan fo rhywbeth yn mynd o'i le.	Cyflawni'n llawn	Mae'r Gwasanaeth Llyfrgell yn gweithredu polisi Canmol a Chwyn, proses glir,tryloyw ac amserol. yn chwarterol ar gyfer Sgriwtini. Ymdrinnir â phob mater yn uniongyrchol a rhaedrir yr arfer dda/ y gwersi a ddysgwyd yn uniongyrchol i bob pwynt gwasanaeth.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Cwsmeriaid a chymunedau

Ynys Môn

DASLICC 1 Gwneud gwahaniaeth

2014-15

- Canran yr oedolion sy'n credu bod defnyddio'r llyfrgell wedi'u helpu i ddatblygu sgiliau newydd
- Canran yr oedolion sydd wedi cael gwybodaeth ddefnyddiol ynghylch iechyd a lles yn y llyfrgell
- Canran yr oedolion sydd yn teimlo bod y llyfrgell yn lle diogel a chroesawgar i ymweld â hi
- Canran yr oedolion sy'n credu bod y llyfrgell wedi gwneud gwahaniaeth i'w bywydau

ang
ang
ang
ang

Dyddiad yr arolwg (mis a blwyddyn) ang

Sylw'r Awdurdod:

Nid arweiniwyd yr arolwg yn ystod eleni. Mae'n debygol yr arweinir yr Arolygon yn ystod 2015-16 i lywio penderfyniadau ynghylch cyfeiriad pellach y gwasanaeth.

Canran y plant 7-16 oed sy'n meddwi bod defnyddio'r llyfrgell yn eu helpu i ddysgu a chael gwybodaeth newydd

ang
ang

Dyddiad yr arolwg (mis a blwyddyn) ang

Canran y plant 7-16 oed sy'n credu bod y llyfrgell wedi gwneud gwahaniaeth i'w bywydau

Sylw'r Awdurdod:

Nid arweiniwyd yr Arolwg yn ystod eleni. Mae'n debygol yr arweinir yr arolygon yn ystod 2015-16 i lywio penderfyniadau ynghylch cyfeiriad pellach y gwasanaeth..

DASLICC 2 Bodlonrwydd cwsmeriaid

2014-15

2013-14

- Canran yr oedolion sy'n credu bod y dewis o lyfrau yn 'dda iawn' neu'n 'dda'
- Canran yr oedolion sy'n credu bod safon y gofal cwsmeriaid yn 'dda iawn' neu'n 'dda'
- Canran yr oedolion sy'n credu bod y llyfrgell yn 'dda iawn' neu'n 'dda' yn gyffredinol

ang
ang
ang
ang

ang
ang
ang
ang

Dyddiadau'r arolwg (mis a blwyddyn)

Sylw'r Awdurdod:

Nid yw'r Arolwg wedi ei arwain yn ystod eleni. Mae'n debygol yr arweinir yr Arolygon yn ystod 2015-16 i lywio penderfyniadau ynghylch cyfeiriad pellach y gwasanaeth .

Sgôr gyffredinol allan o ddeg ar gyfartaledd a roddwyd gan ddefnyddwyr 7-16 oed i'r llyfrgell maent yn eu defnyddio

ang

Dyddiad yr arolwg (mis a blwyddyn) ang

Sylw'r Awdurdod:

Nid yw'r Arolwg wedi ei harwain yn ystod eleni. Mae'n debygol yr arweinir yr Arolygon yn ystod 2015-16 i lywio penderfyniadau ynghylch cyfeiriad pellach y gwasanaeth.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

DASLICC 3 Cymorth ar gyfer datblygiad unigol	2014-15	% y cyfanswm	2013-14 % y cyfanswm
Nifer o fannau gwasanaeth sefydlog sydd ar agor am 10 awr a mwy sy'n darparu:			
Cymorth sylfaenol i ddefnyddio'r seilwaith TGCh a gynigir (gan gynnwys y rhwydwaith diwifr) a chymorth i gael gafael ar y rhychwant o adnoddau gwybodaeth electronig sydd ar gael.	9	100%	100%
Hyfforddiant i wella llythrennedd, rhifedd a sgiliau digidol.	6	67%	67%
Sesiynau llythrennedd gwybodaeth i ddefnyddwyr.	9	100%	100%
Cymorth i ddefnyddwyr i gael gafael ar adnoddau e-lywodraeth lleol a chenedlaethol.	9	100%	100%
Rhaglenni/gweithgareddau datblygu darllenwyr ar gyfer oedolion a phlant	9	100%	100%

Nid yw'r targed hwn wedi'i gyrraedd. Ychwanegwch unrhyw sylwadau isod:

Mae rhaglen lawn o sesiynau sgiliau digidol wedi rhedeg yn y 6 llyfrgell fwy, mewn partneriaeth â'r Cydlynedd Dysgu Gydol Oes yn yr adran. Mae sesiynau sgiliau digidol anffurfiol wedi digwydd yn y llyfrgelloedd a oedd ar ôl, ond nid yw nifer y cyfrifiaduron sydd ar gael yn y llyfrgelloedd hyn yn addas ar gyfer sesiynau ffurfiol.

DASLICC 4 Hyfforddiant i ddefnyddwyr	2014-15	Fesul 1,000 o'r boblgth
Cyfanswm y nifer yn mynychu sesiynau hyfforddi defnyddwyr wedi'u trefnu ymlaen llaw gan y llyfrgell	792	11
Canran y mynychwyr a ddywedodd fod mynychu wedi'u helpu i gyflawni eu hamcanion	91%	
Nifer y cwsmeriaid sydd wedi cael cymorth drwy gael hyfforddiant anffurfiol yn ystod y flwyddyn	12,200	174
Sylw'r Awdurdod (gan gynnwys nodyn ar y dull i'w ddefnyddio i gyfrifo'r canlyniadau):		

Mae hyfforddiant defnyddwyr anffurfiol yn arwyddocaol uwch na hyfforddiant ffurfiol. Mae pob sesiwn hyfforddi a drefnwyd ymlaen llaw wedi eu harwain gan diwtor. Mae hyfforddiant anffurfiol yn cynnwys pynciau megis cynorthwyo i gael mynediad i adnoddau digidol, hyfforddiant ad hoc yn y defnydd o TG, defnydd o'r llyfrgell a'r defnydd o gatalog ar-lein.

Mynediad i bawb	Ynys môn	
DASLICC 5 Lleoliad mannau gwasanaeth	2014-15	2013-14
Dwysedd y boblogaeth (person yr hectar)	1.0	
% yr aelwydydd o fewn 3 milltir (neu 15 munud o amser teithio ar drafnidiaeth gyhoeddus) i fan gwasanaeth sefydlog, neu o fewn ¼ milltir i arhosfan llyfrgell deithiol	100%	100%

Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.

77.8% of Angleseys population live within a 3 mile buffer of a static library. This is information provided by our colleagues in Gwynedd using the GIS system. A simple 3 mile radius was used for the calculation. The figure would be lower if travelling time by public transport was used, due to the rural nature of the island. 23% of the population live within 1/4 mile of a mobile library stop.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

DASLICC 6 Defnyddio'r llyfrgell	2014-15	Fesul 1,000 o'r boblgth	2013-14 Fesul 1,000 o'r boblgth
Cyfanswm nifer yr ymweliadau i lyfrgelloedd yn ystod y flwyddyn	292,025	4,166	4,145
Nodwch y dull a ddefnyddiwyd i gyfrifo hwn	Cyfrifiad am y flwyddyn gyfan		
Cyfanswm nifer yr ymweliadau allanol i wefan llyfrgelloedd yn ystod y flwyddyn	109,000	1,555	
Cyfanswm nifer y benthycwyr gweithredol yn ystod y flwyddyn	10,839	155	
Cyfanswm y nifer sy'n aelodau o'r llyfrgell	18,638		
Cyfanswm nifer y llyfrau a fenthycwyd (oedolion a phlant wedi'u cyfuno)	275,594		
Cyfanswm nifer y deunydd clyweledol ac electronig a fenthycwyd/lawrlwythwyd	18,081		
Sylw'r Awdurdod (gan gynnwys enwau unrhyw fannau gwasanaeth a rennir ac sy'n rhannu dulliau cyfrif, a dyddiad y glanhau diwethaf ar ddata aelodaeth):			

Dyddiad glanhau data aelodaeth diwethaf oedd 01/04/2013. Rydym yn cydnabod nad yw ein hymweliadau allanol â'r safle we yn 100% o gadarn ac rydym yn cryfhau'r mecanaethau cyfrif ar gyfer 2015/16, mae data wedi ei golli yn ystod y cyfnod adrodd ac mae'r ffigwr hwn yn cynnwys elfen o allosodiad.

DASLICC 7 Presenoldeb defnyddwyr yn nigwyddiadau'r llyfrgell	2014-15	Fesul 1,000 o'r boblgth	2013-14 Fesul 1,000 o'r boblgth
Cyfanswm y nifer yn mynychu digwyddiadau a gweithgareddau wedi'u trefnu gan y llyfrgell	14,713	210	127
Sylw'r Awdurdod:			

yn ôl 1,000 y boblogaeth = 210 Mae'r gwasanaeth yn falch o'i ddigwyddiadau helaeth a rhaglen o weithgareddau yn arbennig yng nghyd-destun ei lefelau staffio ac mae adnoddau cyllidebol, gweithgareddau digwyddiadau a gwaith allgyrraedd yn flaenoriaeth i'r gwasanaeth ac mae'r staff yn ymdrechu i allu eu cynnig.

Dysgu am oes Ynys môn

DASLICC 8 Deunydd darllen cyfoes	2014-15	Fesul 1,000 o'r boblgth	2013-14 Fesul 1,000 o'r boblgth
Cyfanswm nifer yr eitemau a dderbyniwyd	19,474	278	221
Cyfanswm gwariant ar ddeunyddiau (o DASLICC 14)	£120,320	£1,717	£1,583

Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.

Mae caffaeliadau i fyny ar 2013/14 13,961 Mae cynnwys teitlau e-lyfrau (4426) yma'n gwneud y gwahaniaeth rhwng cyflawni'r targed neu beidio â chyflawni'r targed. Mae'r gwasanaeth yn ceisio lliniaru effeithiau gwariant isel drwy brynu llyfrau cês papur a chynigion, fodd bynnag rydym yn ystyried bod yn rhaid cynnal safon y stoc. Rydym yn cyfyngu nifer y copïau lluosog yr ydym yn gallu eu prynu a phrin y byddwn yn prynu mwy na 4 llyfr sy'n gwerthu orau a dim ond 1 neu 2 gopi ar gyfer teitlau eraill. Rydym wedi cynnwys ein stoc llyfrgell ysgolion yma; mae'r dffigwr heb hyn islaw'r safon ar 241 y 1000 o boblogaeth.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Stoc benthycia ar ddechrau'r flwyddyn	154,988	2013-14
Cyfanswm deunydd i'w fenthycia a dderbyniwyd	19,474	
Cyfradd adnewyddu	12.6%	n/a
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.		

O roi'r gronfa lyfrau bresennol mae'r targed hwn yn her arwyddocaol. Rydym wedi cynnwys stoc ein Gwasanaeth Llyfrgell Ysgolion yn y ddau ffigwr uchod. Mae'n gasgliad ar wahân ond yn llwyr hygyrch gan staff a thrwy'r gyfundrefn gais ac ar gael i'w benthycia er nad ydynt ar y silffoedd agored. Mae'r raddfa ailgyflenwi heb stoc llyfrgelloedd ysgolion yn uwch ar 14.2% yn bennaf oherwydd maint y stoc a ddelir. Mae ein haelodau staff yn gweithio'n galed i sicrhau'r gwerth gorau yn nhermau'r llyfrau y mmaent yn eu prynu ac mae consortia Cenedlaethol yn bendant yn talu rhan sylweddol mewn lleihau costau yn y maes hwn.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

DASLICC 9 Deunydd darllen priodol	2014-15	2013-14	
Cyfanswm gwariant ar ddeunyddiau i blant	£34,720		
Canran gwariant ar ddeunyddiau i blant	29%		
Nid yw'r targed hwn wedi'i gyrraedd. Ychwanegwch unrhyw sylwadau isod:			
Credaf bod y fformiwla hon yn anghywir % poblogaeth plant preswyl = 17.2%. Mae stoc llyfrgell ysgol yn chwyddo'r ffigwr. Mae'r % a werir heb gynnwys stoc llyfrgelloedd ysgolion yn 19%. Gwasanaeth tanysgrifio yw gwasanaeth Llyfrgell ysgolion ond nid yw tanysgrifiadau'n ddigonol i gwmpasu'r costau i gyd. Mae plant a phobl ifanc yn flaenoriaeth ar gyfer y Gwasanaeth fel yr adlewyrchir yn ein Strategaeth. (Mae e-lyfrau wedi eu cynnwys)			
Cyfanswm gwariant ar ddeunyddiau Cymraeg	£8,891		
Canran gwariant ar ddeunyddiau Cymraeg	7.4%		
Gwariant am bob 1,000 y boblogaeth breswyl sy'n siarad Cymraeg	£222		
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.			
Mae'r ffigurau hyn yn adlewyrchu caisam sicrhau ac ymroddiad i sicrhau bod deunyddiau Cymraeg ar gael ac yn weledol i'n darllenwyr ar draws Ynys Môn. Mae gan Ynys Môn ganran uchel o boblogaeth breswyl Cymraeg eu hiaith pe baem i gyflawni lleiafswm yr elfen wariant byddem yn cynyddu ein gwariant i £30,000 yn fras neu 25% o'n gwariant cyfanswm gwariant deunyddiau. Rydym yn prynu'r holl stoc sydd ar gael yn y Gymraeg ac yn hapus gyda lefelau'r stoc. (mae e-lyfrau			
DASLICC 10 Mynediad ar-lein	2014-15	Fesul 10,000 o'r boblgth	2013-14 Fesul 10,000 o'r boblgth
Cyfanswm nifer y cyfrifiaduron â mynediad i'r cyhoedd sydd ar y rhwydwaith	74	10.56	
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.			

A yw pob llyfrgell sefydlog a theithiol yn darparu o leiaf un ddyfais sy'n rhoi mynediad i'r cyhoedd at y Rhyngwyd ac at gynnwys digidol ar y rhwydwaith?	Ydi
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.	
Os yw'n berthnasol, cofnodwch nifer y safleoedd sefydlog nad oes ganddynt fynediad i'r rhwydwaith	£ -
Os yw'n berthnasol, cofnodwch nifer y llyfrgelloedd symudol nad oes ganddynt fynediad i'r rhwydwaith	£ 1
Nid yw'r llyfrgell symudol yn darparu mynediad i'r rhyngwyd ar hyn o bryd. ar hyn o bryd o roi materion cysylltedd ar Ynys Môn ni ragwelir y bydd hyn yn bosibl yn y byrdymor oherwydd y buddsoddiad sylweddol a fyddai ei angen. Mae fodd bynnag wedi llywio trafodaeth yn ein harolwg gwasanaeth ac ailymwelir ag ef yn barhaus. Ychwanegir at Gyfrifiaduron pen desg gan Dabedi ym mhob llyfrgell. Mae gan bob llyfrgell Wi-Fi.	
A yw'r holl fannau gwasanaeth sefydlog yn darparu mynediad diwifr i'r cyhoedd er mwyn iddynt ddefnyddio eu dyfeisiau eu hunain?	Ydi
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.	

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Darperir y mynediad Wi-Fi yn Llyfrgell Niwbwrch gan Athrofa /Institiwt Prichard Jones yr ydym yn rhentu ystafell ganddynt. Ni reolir ef gan y Gwasanaeth Llyfrgell.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

DASLICC 11 Defnyddio TGCh	2014-15	% a ddefnyddiwyd	2013-14
Nifer yr oriau sydd ar gael i'w defnyddio ar gyfleusterau TGCh sydd â mynediad i'r cyhoedd yn ystod y flwyddyn	65,154		
Nifer yr oriau a gofnodwyd o ddefnyddio cyfleusterau TGCh gan y cyhoedd yn ystod y flwyddyn	33,254	51%	49%
Nifer yr oriau ar gael i ddefnyddio rhwydweithiau diwifr gan y cyhoedd yn ystod y flwyddyn	9,875		
Nifer yr oriau a gofnodwyd o'r cyhoedd yn defnyddio rhwydweithiau diwifr yn ystod y flwyddyn	ang		

Sylw'r Awdurdod:

Mae'r defnydd o TGCh yn cynyddu gyda newidiadau Diwygio Lles sy'n dechrau cael effaith ar y galw. Nid ydym ar hyn o bryd yn gallu cofnodi'r defnydd o'n rhwydwaith Wi-Fi. Mae hon yn broblem yr ydym wedi gofyn i'n hadran TG edrych arni. Mae defnydd oWi-Fi yn gryf ym mhob cangen yn arbennig ar draws misoedd yr haf gyda thwristiaid a phreswylwyr tymhrtol.

DASLICC 12 Cyflenwi ceisiadau	2014-15	%	2013-14 %
Cyfanswm nifer y ceisiadau am eitemau unigol a wnaed yn ystod y flwyddyn	17,191		
Nifer y ceisiadau yr hysbysir y defnyddiwr eu bod ar gael o fewn 7 diwrnod calendr i wneud y cais	11,161	65%	64%
Nifer y ceisiadau yr hysbysir y defnyddiwr eu bod ar gael o fewn 15 diwrnod calendr i wneud y cais	14,480	84%	82%

Sylw'r Awdurdod:

Mae'r Gwasanaeth yn falch o nodi'r gwelliant yn y maes hwn, sy'n un yr ydym wedi brwydro ag ef mewn blynyddoedd blaenorol. Mae Linc y Gogledd a phartneriaeth TalNET yn cael effaith gadarnhaol ar berfformiad ac mae ein staff yn gweithio'n galed i sicrhau yr ymddrinnir â cheisiadau yn effeithiol ac yn effeithlon yn brwydro i gyflwyno troi drosodd cyflym ar gyfer ein cwsmeriaid.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Arweinyddiaeth a datblygu Ynys môn

DASLICC 13 Lefelau staffio a chymwysterau

2014-15

Fesul 10,000
o'r boblgth

2013-14 Fesul 10,000 o'r boblgth

Cyfanswm nifer y staff (FTE)

21.1

3.01

Sylw'r Awdurdod (gan gynnwys gwybodaeth am staff sy'n cael eu rhannu):

Mae'r cyfanswm hwn yn cynnwys staff a rennir yn yr uned fywgraffyddol (ar 22% o'u cyfanswm lefel staffio). Rydym eto wedi cynnwys oriau'r Cydlynnydd Dysgu Gydol Oes, llyfrgellydd proffesiynol, a ariennir drwy'r Adran Addysg ac nid a gyflogir gan Gyllideb y Gwasanaeth Llyfrgell; mae'r swydd hon yn rhan o'r Tîm Proffesiynol ac mae iddi feysydd penodol o gyfrifoldeb o fewn y gwasanaeth yn ogystal â'r rôl dysgu gydol oes integredig. Mae ein Llyfrgellydd Cynorthwyol: Plant ac Ysgolion yn cwblhau ei chymhwyster ôl-radd, mae hefyd yn athrawes gymwysedig ond nid yw wedi ei chyfrif fel proffesiynol yn y dychweliad hwn gan nad oes ar y swydd angen y cymhwyster hwn fel hanfodol. Gwelodd 2014/15 2 swydd wag yn cael eu dileu o'r sefydliad oherwydd arbedion effeithlonrwydd, un swydd ac un swydd rheoli stoc clerigol. Ni cheir amheuaeth bod dileu'r swyddi hyn wedi effeithio'n sylweddol ar gapasiti'r gwasanaethau yn nhermau cyrraedd ac effaith.

Nifer y staff sydd â chymwysterau cydnabyddedig yn gysylltiedig â llyfrgelloedd (FTE) (gan gynnwys me

4.4

0.63

5.40

Nifer y staff sydd â chymwysterau mewn meysydd cytras (FTE)

0.0

Nifer y swyddi sy'n gofyn am gymwysterau llyfrgellyddiaeth

5.4

Nifer y staff â chymwysterau llyfrgellyddiaeth mewn swyddi nad oes angen cymhwyster llyfrgellyddiaeth

1.0

Nid yw'r targed hwn wedi'i gyrraedd. Ychwanegwch unrhyw sylwadau isod:

A yw rheolwr gweithredol dynodedig y gwasanaeth llyfrgell yn meddu ar gymhwyster ffurfiol mewn llyfrgellyddiaeth, gwyddor gwybodaeth neu reoli gwybodaeth?

Ydi

Ydi

Rhowch fanylion am y cymwysterau cyfredol sydd ganddo/ganddi:

Diploma ôl-radd in Gwybodaeth ac Astudiaethau Llyfrgell (DIPLibInfSt)

Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.

Ymhle y mae safle'r swydd hon yn strwythur rheoli'r awdurdod lleol?

Yn adrodd yn uniongyrchol I'r Pennaeth Gwasanaeth : Dysgu

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Beth yw swydd y llyfrgellydd proffesiynol uchaf ei safle (os yw'n wahanol i'r uchod)?

Fel uchod (Rheolwr Gwasanaeth Llyfrgell)

Ymhle y mae swydd y llyfrgellydd proffesiynol uchaf ei safle yn strwythur rheoli'r awdurdod lleol (os yw'n wahanol i'r uchod)?

Fel uchod

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Cyfanswm oriau gweithio staff yn ystod y flwyddyn	36,500
Nifer oriau staff sydd wedi'u treulio mewn hyfforddiant neu ddatblygiad personol/proffesiynol	385
% yr amser a dreuliyd mewn hyfforddiant a datblygiad personol/proffesiynol	1.1%

Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.

Cyfanswm nifer y gwirfoddolwyr gweithredol yn ystod y flwyddyn	13	2013-14	8
Cyfanswm nifer oriau gweithio gwirfoddolwyr yn ystod y flwyddyn	236	2013-14	199
A yw'r achrediad Buddsoddwyr mewn Gwirfoddolwr gennych o ran y Safonau Galwedigaethol Cenedlaethol/NOS?	Ddim yn gwybod		

Sylw'r Awdurdod:

Yn gryno, disgrifiwch yr hyfforddiant a'r cymorth a gynnigir i wirfoddolwyr.

Mae mwyafrif y gwirfoddolwyr a dderbyniwn ar brofiad gwaith o ysgolion lleol, myfyrwyr Baccalauriate alleoliadau Dychwelyd i'r Gwaith. Byddem yn hoffi gallu derbyn mwy o wirfoddolwyr a gweithio gyda hwy fodd bynnag mae problemau capasiti o fewn ein strwythur ein hunain yn gweithio yn erbyn i hyn fod yn bosibilrwydd. Rhoddir digon o hyfforddiant i wirfoddolwyr i gwblhau'r tasgau a osodwn iddynt, fodd bynnag cydnabyddir y gallai'r gwasanaeth ac y byddai arno eisiau yn wir wneud mwy o waith gyda gwirfoddolwyr. Rydym wedi bod mewn trafodaethau cychwynnol gyda'r Ganolfan Waith ynghylch rolau gwirfoddolwyr ar gyfer eu cleientiaid ym maes cynhwysiad digidol.

DASLICC 14 Gwariant gweithredol	2014-15	% y cyfanswm	2013-14	% y cyfanswm
Gwariant ar staff	£503,935	51%		
Cyfanswm gwariant ar ddeunyddiau	£120,320	12%		
Gwariant ar gynnal a chadw, atgyweirio ac adnewyddu offer ac adeiladau	£90,331	9%		
Cyfanswm costau gweithredol eraill	£277,888	28%		
Cyfanswm y gwariant refeniw	£992,474	100%		
Cyfanswm y gwariant refeniw am bob 1,000 o'r boblogaeth	£14,160			
Cyfanswm gwariant cyfalaf	£149,008			
Cyfanswm gwariant cyfalaf am bob 1,000 o'r boblogaeth	£2,126			

Sylw'r Awdurdod:

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

Mae gwariant cyfalafol yn cynnwys codiadau cyfalafol colli gwerth ac ailbrisio tuag i lawr. Ni fu unrhyw wariant cyfalafol yn y cyfnod hwn.

Dangosyddion Ansawdd Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru

DASLICC 15 Cost am bob ymweliad	2014-15	Cymhareb	2013-14
Cyfanswm y gwariant refeniw	£ 992,474		
Cyfanswm nifer yr ymweliadau i safleoedd y llyfrgell yn ystod y flwyddyn	292,025		
Cyfanswm nifer yr ymweliadau allanol i wefannau'r llyfrgelloedd yn ystod y flwyddyn	109,000	£2.47	
Sylw'r Awdurdod:			

DASLICC 16 Oriau agor	2014-15	Fesul 1,000 o'r boblgth	2013-14 Fesul 1,000 o'r boblgth
Cyfanswm oriau agor blynyddol yr holl fannau gwasanaeth	10,462	149	
Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.			

	2014-15	% y cyfanswm	2013-14 % y cyfanswm
Cyfanswm oriau cau manau gwasanaeth sefydlog heb gynllunio gwneud hynny neu mewn argyfwng oherwydd diffyg yn yr adeilad neu staff ddim ar gael	4		
Cyfanswm oriau agor a gynlluniwyd ar gyfer yr holl fannau gwasanaeth sefydlog	9,900	0.0%	0%
Cyfanswm nifer yr arosfannau llyfrgell deithiol ac achlysuron cludo i'r cartref a gollwyd o ganlyniad i ddiffyg yn y cerbyd neu staff ddim ar gael	0		0
Cyfanswm arosfannau'r llyfrgell deithiol ac achlysuron cludo i'r cartref a drefnwyd	1,872	0.0%	
Sylw'r Awdurdod:			

Roedd cau heb ei gynllunio pwynt gwasanaeth oherwydd aelod o staff llanw heb droi i fyny i'r gwaith. Yn anffodus nid oedd unrhywun arall ar gael ar fyr rybudd (yn cynnwys staff parhaol) i lenwi'r diffyg.

Cwmpenni:		Blwyddyn yn gorffen		31 Mawrth 2015
Cyflawni'n llawn	Ydi	Wedi'i gyflawni	% yr aelwydydd o fewn 2 milltir i fan gwasanaeth sefydlog	Cyfrifiad am y flwyddyn gyfan
Cyflawni'n rhan	Nac ydi	Yn mynd rhagddi	% yr aelwydydd o fewn 2.5 milltir (neu 10 munud o amser teithio ar drafndiaeth gyhoeddus) i fan gwasanaeth sefydlog, neu o fewn ¼ milltir i arhosfan llyfrgell deithiol	Sampl o un wythnos neu fwy, wedi ei grosio i fyny
Ddim wedi'i gyflawni	Ddim yn gwybod	Nac ydi	% yr aelwydydd o fewn 3 milltir (neu 15 munud o amser teithio ar drafndiaeth gyhoeddus) i fan gwasanaeth sefydlog, neu o fewn ¼ milltir i arhosfan llyfrgell deithiol	Cyfuniad o'r dulliau hyn
		Ddim yn gwybod		
		Amherthnasol		

Targed	Disgrifiad	DA SLICC	Ymadroddion stoc a ddefnyddir yn y fformiwla:
95%	% yr aelwydydd o fewn pellter penodol o lyfrgell, yn ôl dwysedd poblogaeth	5	Mae'r targed hwn wedi'i gyrraedd.
75%		5	Nid yw'r targed hwn wedi'i gyrraedd. Ychwanegwch unrhyw sylwadau isod:
70%		5	Cofnodwch ddwysedd eich poblogaeth uchod.
243	Derbyniadau y pen	8 (i)	Disgrifiwch yn gryno'r hyfforddiant a'r cymorth a gynigir i wirfoddolwyr.
£2,180	Gwariant y pen ar ddeunyddiau	8 (i)	Dewiswch o'r gwymplen
11%	Cyfradd cyflenwadau newydd	8 (ii)	Nodwch a gafwyd cymeradwyaeth gan:
4%	% y gyllideb deunyddiau ar y Gymraeg	9 (i)	Cyngor Llawn
£750	Gwariant y pen ar y Gymraeg	9 (i)	Cabinet/Gweithrediaeth
0.9	Cyfrifiaduron y pen	10 (i)	Aelod â'r Portffolio
3.6	Staff y pen	13 (i)	Arall (nodwch y teitl)
0.65	Staff profesiynol y pen	13 (ii)	Dyddiad y cafodd ei gymeradwyo
1.00%	Canran DPP	13 (iv)	Pryd y disgwyliar y caiff ei gymeradwyo?
120	Oriau agor y pen	16 (i)	Pryd caiff y fersiwn derfynol ei chyflwyno i CyMAL?
Change these values if the targets change			Rhowch gymhariaeth â llynedd; a'r cynllun ar gyfer datblygu:
Change the dates each year			Rhowch sylwadau isod:
2014-15 2013-14			A yw ef/hi wedi gwneud unrhyw hyfforddiant perthnasol yn ymwneud â rheolaeth llyfrgell yn ystod y tair blynedd diwethaf?
			Rhowch fanylion unrhyw hyfforddiant a wnaed
			Yn gryno, disgrifiwch yr hyfforddiant a'r cymorth a gynigir i wirfoddolwyr.

Safonau Llyfrgelloedd Cyhoeddus Cymru 2014-17

Cyngor Sir Ynys Môn

Adroddiad Asesu Blynyddol 2014-15

Lluniwyd yr adroddiad hwn ar sail yr wybodaeth a ddarparwyd yn y ffurflen flynyddol, yr astudiaethau achos a'r adroddiad naratif a gyflwynwyd gan Ynys Môn i Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd Llywodraeth Cymru.

Ni chymeradwywyd y ffurflen hon gan yr awdurdod cyn ei chyflwyno.

1) Crynodeb gweithredol

Cofnododd Ynys Môn ei bod wedi cyflawni 14 o'r 18 hawl graidd yn llawn, ac wedi cyflawni 4 yn rhannol.

O'r saith dangosydd ansawdd sydd â thargedau, mae Ynys Môn wedi cyflawni 4 yn llawn, a 3 yn rhannol.

Mae Ynys Môn yn enghraifft o wasanaeth sydd â meysydd perfformiad cryf a gwan. Byddai unrhyw dorri pellach ar y gyllideb yn gadael y gwasanaeth mewn sefyllfa fregus ac mewn perygl o arwain at ostyngiad yn ei berfformiad.

- Roedd Ynys Môn wedi cyflwyno tystiolaeth gref o effaith elfennau gwahanol y gwasanaeth ar nifer o ddefnyddwyr unigol.
- Mae'r hyfforddiant i ddefnyddwyr wedi cael ymateb da, ac mae gan hyfforddiant anffurfiol ran bwysig, yn enwedig mewn llyfrgelloedd llai o faint lle nad oes capasiti i gynnig sesiynau mwy ffurfiol.
- Mae'r gwasanaeth yn bodloni'r safonau ar gyfer mynediad rhwydd i fannau gwasanaeth, ac mae'n cynnig amrediad o ddigwyddiadau a gweithgareddau sy'n cael cefnogaeth dda. Yr ymweliadau rhithwir fesul pen y boblogaeth yw'r trydydd uchaf yng Nghymru.
- Mae lefelau derbyniadau yn gyffredinol ac yn y Gymraeg yn cyrraedd y safonau a osodwyd, er bod mwy o bwyslais yn cael ei roi ar ddeunydd ar gyfer plant gyda data gwasanaeth llyfrgell ysgolion wedi'u cynnwys yn y ffigyrau. Mae defnydd da ar y cyfleusterau TGCh, er bod darparu mynediad i'r rhyngwyd drwy'r llyfrgell deithiol yn broblem. Cafwyd gwelliant pellach yng nghyflymder cyflenwi ceisiadau.
- Mae lefelau staffio yn is na'r safonau a osodwyd, ac mae cwtdgi wedi cael effaith ar y gwasanaethau sydd ar gael. Mae hyn yn destun pryder i ddatblygiad y gwasanaeth. Byddai Ynys Môn yn hoffi defnyddio rhagor o wirfoddolwyr, ond yn teimlo nad oes ganddo'r capasiti i wneud hynny.
- Wrth gymharu â gweddill Cymru, mae Ynys Môn yn perfformio'n dda ar ddangosyddion yn ymwneud â darparu manau gwasanaeth, ac ym maes eang *Dysgu am oes*. Mae perfformiad mewn meysydd eraill yn fwy cymysg, gyda nifer o ddangosyddion o gwmpas y canolrif ar gyfer Cymru.
- Mae problem lefelau staff isel yn parhau, ac mae adroddiadau blaenorol yn nodi bod perfformiad y gwasanaeth yn ddigyfnewid gan mwyaf. Mae'r ffurflen flynyddol hon

yn dangos darlun sy'n fwy cymysg.

2) Perfformiad yn erbyn y safonau

Mae'r fframwaith safonau yn cynnwys hawliau craidd, dangosyddion ansawdd sydd â thargedau, dangosyddion ansawdd sydd â meincnodau a mesurau effaith. Mae Adran 2 yn crynhoi cyflawniadau yn erbyn yr hawliau craidd, y dangosyddion ansawdd sydd â thargedau, y dangosyddion ansawdd sy'n dangos perfformiad yn erbyn awdurdodau eraill, a mesurau effaith. Ceir asesiad naratif o berfformiad yr awdurdod yn Adran 3.

a) Hawliau craidd

Roedd Ynys Môn yn fwy adfyfiriol na rhai awdurdodau eraill yn ei hunanasesiad ar ei berfformiad yn erbyn yr hawliau craidd, gan nodi ei fod wedi cyflawni 14 o'r 18 yn llawn, a chyflawni 4 yn rhannol. Mae dau faes lle na chaiff yr hawliau craidd eu cyflawni'n llawn. Yn *Mynediad i bawb*, noda Ynys Môn fod angen moderneiddio llyfrgell Caergybi a chyllid Cronfa Treftadaeth y Loteri wedi'i ennill ar gyfer hyn. Mae'n nodi hefyd y byddai'n dymuno estyn yr oriau agor mewn llyfrgell arall pan fo cyllid yn caniatáu. Yn *Arweinyddiaeth a datblygu*, mae cyllid unwaith eto yn ystyriaeth o ran hyrwyddo'r gwasanaeth. Bwriedir ymgynghori â defnyddwyr ac eraill yn y flwyddyn i ddod. Nid yw dogfennau strategol y llyfrgell ar gael ar y wefan ar hyn o bryd, gan eu bod wrthi'n cael eu hadolygu.

b) Dangosyddion ansawdd sydd â thargedau

Mae 16 o ddangosyddion ansawdd (DA) yn y fframwaith. O'r 7 sydd â thargedau, mae Ynys Môn yn cyflawni 4 yn llawn, a 3 yn rhannol:

Dangosydd Ansawdd	Cyflawni?	
DA 3 Datblygiad unigol:		Cyflawni'n rhannol
a) Cymorth TGCh	✓	
b) Hyfforddiant sgiliau	✗	
c) Llythrennedd gwybodaeth	✓	
d) Cymorth e-lywodraeth	✓	
e) Datblygu darllenwyr	✓	
DA 5 Lleoliad manau gwasanaeth	✓	Cyflawni'n llawn
DA 8 Deunydd darllen cyfoes:		Cyflawni'n llawn
a) Derbyniadau fesul pen y boblogaeth <u>neu</u> wariant ar ddeunyddiau fesul pen	✓ ✗	
b) Cyfradd adnewyddu	✓	
DA 9 Deunydd darllen priodol:		Cyflawni'n rhannol
a) % y gyllideb deunyddiau wedi'i wario ar blant	✗	
b) % y gyllideb deunyddiau wedi'i wario ar y Gymraeg <u>neu</u> wariant ar y Gymraeg fesul pen y boblogaeth	✓ ✗	
DA 10 Mynediad ar-lein:		Cyflawni'n llawn
a) Pob man gwasanaeth Cyfrifiaduron fesul pen y boblogaeth	* ✓	
b) Darpariaeth Wi-Fi	✓	
DA 13 Lefelau staffio a chymwysterau:		Cyflawni'n rhannol
a) Staff fesul pen y boblogaeth	✗	

Dangosydd Ansawdd	Cyflawni?
b) Staff proffesiynol fesul pen y boblogaeth	✘
c) Cymhwyster/hyfforddiant pennaeth y gwasanaeth	✓
d) Canran DPP	✓
DA 16 Oriau agor fesul pen y boblogaeth	✓
	Cyflawni'n llawn

* Ym mlwyddyn gyntaf hon y fframwaith newydd, cytunodd yr Is-adran Amgueddfeydd, Archifau a Llyfrgelloedd na fyddai awdurdodau yn cael eu cosbi ar y dangosydd hwn os oedd yr holl fannau gwasanaeth sefydlog yn cynnig mynediad i'r rhyngwyd, er nad oedd eu gwasanaethau teithiol yn gwneud hynny.

c) Mesur effaith

Mae'r fframwaith yn cynnwys tri dangosydd sy'n ceisio casglu tystiolaeth o'r effaith y mae defnyddio'r gwasanaeth llyfrgell yn ei gael ar fywydau pobl. Drwy'r dangosyddion hyn a rhai eraill, mae'n bosibl gweld sut y mae'r gwasanaeth llyfrgell yn cyfrannu tuag at agendâu addysgol, cymdeithasol, economaidd ac iechyd a lles, yn lleol a chenedlaethol. Nid oes targedau i'r dangosyddion hyn. Nid oedd pob awdurdod wedi casglu data ar gyfer y dangosyddion effaith, ac mae'r safleoedd felly wedi'u cynnwys yn ôl nifer yr ymatebwyr a nodir, ac 1 yw'r awdurdod sydd â'r sgôr uchaf.

Dangosydd perfformiad	Ynys Môn	Safle	Isaf	Canolrif	Uchaf
DA 1 Gwneud gwahaniaeth					
b) % y plant sy'n meddwl bod y llyfrgell yn eu helpu i ddysgu a chael gwybod pethau:	<i>amherthnasol</i>		63%	93%	95%
e) % yr oedolion sy'n credu bod y llyfrgell wedi gwneud gwahaniaeth i'w bywyd:	<i>amherthnasol</i>		73%	87%	92%
% y plant sy'n credu bod y llyfrgell wedi gwneud gwahaniaeth i'w bywydau:	<i>amherthnasol</i>		43%	79%	90%
DA 4 b) % mynychwyr sesiynau hyfforddi a ddywedodd fod yr hyfforddiant wedi eu helpu i gyflawni eu hamcanion:	91%	10 / 16	80%	93%	100%

Ni chynhaliodd Ynys Môn arolwg ar effaith yn 2014-15. Disgrifiodd yr awdurdod dair astudiaeth achos ar effaith:

- Aelod o grŵp darllen dysgwyr Cymraeg sydd wedi ennill hyder i gymryd rhan yn ei gymuned leol;
- adborth o sesiynau sgiliau digidol galw-draw yn rhoi sylwadau am y sgiliau newydd a ddysgwyd; a
- gwerth y gwasanaeth caeth i'w tai yn ôl sylwadau rhai o'i gwsmeriaid.

d) Dangosyddion perfformiad a meincnodau ansawdd

Nid oes targedau i'r dangosyddion sy'n weddill, ond maent yn fodd i gymharu perfformiad rhwng awdurdodau. Mae'r tabl canlynol yn crynhoi sefyllfa Ynys Môn ar gyfer 2014-15. Mae safle'r awdurdod wedi'i roi allan o 22, sef 1 yw'r uchaf a 22 yw'r awdurdod sydd â'r sgôr isaf, oni nodir yn wahanol. (Mae dangosyddion sydd â llai na 22 awdurdod wedi cyflenwi data ar eu cyfer yn dod o arolygon cwsmeriaid sydd ond angen eu cynnal unwaith yn ystod y cyfnod fframwaith tair blynedd, neu ddangosyddion lle nad oedd yr elfennau data perthnasol ar gael i rai awdurdodau.)

Dangosydd perfformiad	Ynys Môn	Safle	Isaf	Canolrif	Uchaf
DA 1 Gwneud gwahaniaeth					
a) sgiliau newydd	<i>amherthnasol</i>		55%	72%	93%
c) iechyd a lles	<i>amherthnasol</i>		29%	58%	91%
d) lle diogel a chroesawgar	<i>amherthnasol</i>		84%	97%	98%
DA 2 Bodlonrwydd cwsmeriaid					
a) 'dewis 'da iawn' neu 'da' o lyfrau	<i>amherthnasol</i>		82%	89%	97%
b) 'gofal cwsmeriaid 'da iawn' neu 'da'	<i>amherthnasol</i>		93%	99%	99%
c) 'da iawn' neu 'da' yn gyffredinol;;	<i>amherthnasol</i>		94%	96%	99%
d) sgôr plant allan o ddeg	<i>amherthnasol</i>		8.0	9.2	9.4
DA 4 Hyfforddiant i ddefnyddwyr					
a) mynychwyr fesul pen y boblogaeth	11	18	2	26	278
c) hyfforddiant anffurfiol fesul pen y boblogaeth	174	9 / 21	16	162	484
DA 6 Defnyddio'r llyfrgell					
a) ymweliadau fesul pen y boblogaeth	4,166	12	2,637	4,177	5,955
b) ymweliadau rhithwir fesul pen y boblogaeth	1,555	3	212	923	2,449
c) benthycwyr gweithredol fesul pen y boblogaeth	155	12	71	155	288
DA 7 Mynychwyr mewn digwyddiadau fesul pen y boblogaeth	202	11	21	192	464
DA 11 Defnyddio TGCh - % yr amser ar gael i'w defnyddio gan y cyhoedd					
a) offer	51%	3	23%	36%	70%
b) gwasanaethau Wi-Fi	<i>ni wyddys</i>		4%	37%	79%
DA 12 Cyflenwi ceisiadau					
a) % ar gael o fewn 7 diwrnod	65%	21	62%	69%	81%
b) % ar gael o fewn 15 diwrnod	84%	12	74%	84%	94%
DA 13 Lefelau staffio a chymwysterau					
(v) a) cyfanswm gwirfoddolwyr	13	12	0	14	74
b) cyfanswm oriau gwirfoddolwyr	236	15	0	527	2696
DA 14 Gwariant gweithredol					
a) cyfanswm gwariant fesul pen y boblogaeth	£14,160	11	£8,966	£14,054	£20,796
b) % ar staff	51%	16	45%	57%	77%
% ar adnoddau gwybodaeth	12%	15	5%	13%	21%
% ar offer ac adeiladau	9%	6	0%	4%	27%
% ar gostau gweithredol eraill;	28%	8	4%	22%	37%
c) gwariant cyfalaf fesul pen y boblogaeth	£2,126	1	£0	£266	£2,126
DA 15 Cost am bob ymweliad	£2.47	16	£2.07	£2.87	£3.92
DA 16 Oriau agor (<i>gweler y nodyn</i>)					
(ii) a) % oriau cau manau gwasanaeth sefydlog heb gynllunio gwneud hynny	0.04%	14	0.0%	0.02%	0.52%
b) % arosfannau llyfrgell deithiol / danfon i'r cartref a fethwyd	0%	1 / 19	0.0%	0.4%	5.4%

Nodyn: Mae'r safleoedd yma wedi'u troi o chwith, sef mai 1 yw'r awdurdod sydd â'r sgôr isaf

3) Dadansoddi perfformiad

Mae'r hawliau craidd a'r dangosyddion ansawdd wedi cael eu rhannu yn bedwar maes

allweddol. Mae adran hon yr adroddiad yn amlinellu perfformiad yn erbyn y dangosyddion ansawdd yn y pedwar maes hynny.

a) Cwsmeriaid a chymunedau

Ni chynhaliodd Ynys Môn arolwg cwsmeriaid yn ystod 2014-15, ond mae'n disgwyl gwneud hynny yn 2015-16. Mae ystod lawn o wasanaethu i gefnogi datblygiad unigol yn cael eu cynnig yn y llyfrgelloedd mwy o faint, ond mae'r awdurdod yn nodi nad oes gan y tair llyfrgell llai o faint ddigon o gyfrifiaduron i gynnal sesiynau ffurfiol ar sgiliau digidol. Mae hyfforddiant anffurfiol i ddefnyddwyr ar lefel sylweddol uwch na hyfforddiant ffurfiol, ac yn uwch na'r canolrif ar gyfer Cymru gyfan.

b) Mynediad i bawb

Mae holl boblogaeth Ynys Môn o fewn 3 milltir i lyfrgell sefydlog neu ¼ milltir i arhosfan llyfrgell deithiol, a dyma'r unig awdurdod i gyflawni'r targed am fynediad rhwydd i fannau gwasanaeth drwy gael 100% o fewn cyrraedd. Cafwyd cynnydd bychan yn nifer yr ymweliadau â llyfrgell o'i gymharu â llynedd, a hynny i'w ganmol gan fod y dangosydd hwn wedi gostwng yn y rhan fwyaf o awdurdodau eraill. Ymweliadau rhithwir fesul pen y boblogaeth yw'r trydydd uchaf yng Nghymru. Mae'r gwasanaeth yn cynnig rhaglen ddigwyddiadau a gweithgareddau helaeth sy'n cael cefnogaeth dda.

c) Dysgu am oes

Mae Ynys Môn yn cyrraedd y targed am dderbyniadau drwy gynnwys e-lyfrau a stoc y gwasanaeth llyfrgell i ysgolion, ac mae'n cofnodi cynnydd o'i gymharu â 2013-14. Mae'r holl ddeunydd a gafwyd ar gyfer y gwasanaeth llyfrgell i ysgolion yn ystod y flwyddyn ar gael i'r cyhoedd eu benthyg, felly maent wedi cael eu cynnwys yn y ffurflen flynyddol a hynny'n golygu bod yr awdurdod wedi gwario 29% o'i gyllideb deunyddiau ar stoc i blant, o'i gymharu â 17% o'r boblogaeth. Mae Ynys Môn yn cyrraedd y targed am brynu deunydd yn y Gymraeg gyda 7.4% o'r gyllideb deunyddiau, ond oherwydd bod cyfran uchel o bobl sy'n gallu siarad a darllen Cymraeg yn y sir mae'n methu'r targed am y gwariant fesul pen y boblogaeth, ac mae'n is na'r canolrif ar gyfer Cymru.

Mae'r holl fannau gwasanaeth sefydlog yn darparu cyfrifiaduron a mynediad i'r rhyngwrdd i'r cyhoedd; mae'r awdurdod yn nodi bod problemau cysylltu â'r rhyngwrdd ar yr ynys ac felly nid yw'n disgwyl gallu darparu hyn ar y gwasanaeth teithiol yn y tymor byr. Mae defnydd da ar y cyfleusterau TGCh, a'r defnydd arnynt yn cynyddu. Credir bod y defnydd ar Wi-Fi yn gryf, ond ni ellir ei gofnodi ar hyn o bryd.

Cafwyd gwelliant bychan yng nghyflymder cyflenwi ceisiadau o'i gymharu â 2013-14, ond dim ond un awdurdod a gofnododd canran is o ran cyflenwi o fewn 7 diwrnod yn 2014-15.

d) Arweinyddiaeth a datblygu

Yn ystod 2014-15 cafodd dwy swydd, gan gynnwys swydd broffesiynol, eu dileu oherwydd arbedion effeithlonrwydd, ac mae'r awdurdod yn methu â chyflawni'r safon yn y maes hwn. Mae'r awdurdod yn nodi bod hyn wedi cael cryn effaith ar gapasiti. Mae gwirfoddolwyr yn bennaf ar leoliadau profiad gwaith o ysgolion lleol ac yn dychwelyd ar gyfer lleoliadau gwaith. Byddai'r awdurdod yn dymuno gweithio â rhagor o wirfoddolwyr, ond nid yw'r capasiti staff ganddo i wneud hyn yn effeithiol.

Mae cyfanswm y gwariant fesul pen y boblogaeth yn agos at y canolrif ar gyfer Cymru; ni roddwyd ffigyrau ar gyfer 2013-14 er mwyn gallu cymharu. Mae'r gwariant ar gyfalaf a

nodwyd yn cynnwys taliadau cyfalaf o ddibrisiant ac ailbriso ar i lawr, heb unrhyw wariant cyfalaf yn y flwyddyn gyfredol. Y gost gyfartalog am bob ymweliad yn 2014-15 oedd £2.47.

Roedd yr oriau agor yn cyrraedd y safon, ac ni fethwyd unrhyw arhosfan y gwasanaeth teithiol yn ystod y flwyddyn.

4) Cyd-destun strategol

Cyflwynodd Ynys Môn naratif clir yn cysylltu gwasanaethau a gweithgareddau llyfrgell â blaenoriaethau strategol Llywodraeth Cymru ym meysydd dysgu, darllen a llythrennedd, lles cymunedol, sgiliau ac adfywio economaidd, cynhwysiant digidol, iechyd a lles, hunaniaeth ddiwylliannol a thlodi.

5) Casgliad

Mae Ynys Môn yn enghraifft o wasanaeth sydd â meysydd perfformiad cryf a gwan. Byddai unrhyw dorri pellach ar y gyllideb yn gadael y gwasanaeth mewn sefyllfa fregus ac mewn perygl o arwain at ostyngiad yn ei berfformiad.